

II INTERNATIONAL TIPIṬAKA CONFERENCE
“The Transmission of *Buddhavacana*:
From the Time of the Buddha to the Present Day”

II RAHVUSVAHELINE TIPIṬAKA KONVERENTS
“*Buddhavacana* teekond Buddha ajast tänapäeva”

Tallinn, 25. – 27. 03. 2016

Special thanks / Eriline tänu: Mahabodhi Metta Foundation (Schweiz/Šveits)



Ülevaade Buddhavacana tegevuskavast Eestis

Overview of the Action Plan of Buddhavacana in Estonia

Auväärne Ṭhitañāṇo Cārumayo
Buddhavacana, Estonia

Buddhavacana

- Buddhavacana on Eesti budistlik organisatsioon, mis loodi Eestist, Taist ja Sri Lankast pärit Mahachulalongkornrajavidyalaya Ülikooli üliõpilaste ja õppejõudude poolt aastal 2014
- Buddhavacana is an Estonian Buddhist nonprofit organization established in the year 2014 by Estonian, Thai, Sri Lankan students and teachers of Mahachulalongkornrajavidyalaya University

Buddhavacana eesmärgid

Buddhavacana's Goals

- Esitleda Eestis ja Euroopas autentset Buddha õpetust.

To introduce the authentic teaching of the Buddha in Estonia and Europe.

- Tutvustada ja propageerida Eestis ning Euroopas paali keelt, milles on kirja pandud tänini ainsana säilinud Buddha õpetuste tervikkogumik - Paali Tipiṭaka.

To introduce and promote the ancient Pali language in Estonia and Europe, which is the language used in the original writings of the teaching of the Buddha, known as the Pali Tipiṭaka.

- Luua interaktiivne paali-eesti-paali sõnaraamat ja avaldada see tasuta nii internetis kui trükitult.

To create an interactive Pali-Estonian-Pali Dictionary and publish it for free.

Buddhavacana eesmärgid

Buddhavacana's Goals

- Tõlkida Tipiṭaka kogumik Eesti keelde ja avaldada see tasuta nii internetis kui ka trükitult.

To translate the complete volume of the Pali Tipiṭaka collection into Estonian language and publish it for free, both online as well as in printed form.

- Organiseerida õppegrupe, loenguid, mõtlus-kursuseid, reise ja teisi üritusi.

To organize study groups, lectures, seminars, meditation courses, trips and other events covering these important writings.

Buddhavacana 4 põhisihti

Buddhavacanas' four main goals

1. Paali Tipiṭaka tõlkimine eesti keelde

To translate Pali Tipiṭaka into Estonian

2. Esimese budistliku templi ehitamine Eestisse

To build the first Buddhist temple in Estonia

3. Rahvusvahelise mõtluskeskuse ehitamine

To establish an International Meditation Center

4. Rahvusvahelise budistliku kõrgkooli rajamine

To build up an International Buddhist University in Estonia.



Mahāsaṅgīti Tipiṭaka
Buddhavaṣe 2500

Abhidhammapiṭaka

Paṭṭhānapāle 40P7-24



The Buddhist Era 2500
Great International Council Pāli Tipiṭaka

40 Vols.

1956-62, Dharmapala

1956-62, Dharmapala

**1. Paali Tipiṭaka tõlkimine eesti keelde
To translate Pali Tipiṭaka into Estonian**

2. Esimese budistliku templi ehitamine Eestisse To built the first Buddhist temple in Estonia





3. Rahvusvahelise mõtluskeskuse ehitamine **To establish an International Meditation Center**



**4. Rahvusvahelise budistliku kõrgkooli rajamine
To built up an International Buddhist University in Estonia**

How You Can Contribute?

Kuidas Sa saaksid toetada?

No *dāna* is too small or too big to help breathe life into this life-changing project.

- Financial support
- Academic support
- Administrative support
- You can set up a scholarship, foundation for meals, healthcare or library - all in your name or your family's name.

Ükski *dāna* pole väike suure sündmuse ellukutsumiseks.

- Finantsiline toetus
- Akadeemiline toetus
- Administreeriv toetus
- Sa võid asutada ka enda või oma perekonna nimelise fondi munkade toitlustamiseks, raamatute ostmiseks või õppemaksu toetuseks.

Special thanks / Eriline tänu
Mahabodhi Metta Foundation
(Schweiz/Šveits)

Täname sponsoreid ja
koostööpartnereid!
We thank the sponsors and
cooperation partners!

